



**Conferencia de las  
Naciones Unidas sobre  
Comercio y Desarrollo**

Distr.  
GENERAL

TD/B/C.5/ORIGIN/169  
14 de septiembre de 2007

ESPAÑOL  
Original: INGLÉS

---

JUNTA DE COMERCIO Y DESARROLLO

**SISTEMA GENERALIZADO DE PREFERENCIAS**

**Normas de origen**

**Nota de la secretaría de la UNCTAD**

El presente documento contiene los extractos pertinentes de una comunicación recibida de la República Islámica del Irán:

"... tiene el honor de enviar adjunta una lista suplementaria de los nombres, firmas y sellos de los funcionarios competentes de 29 Cámaras de Comercio, Industrias y Minas provinciales de la República Islámica del Irán autorizados a expedir certificados de origen en el marco del Sistema Generalizado de Preferencias (SGP) ...."



تاریخ : / /  
 شماره :  
 پست:



اتاق بازرگانی و صنایع و معادن همدان

Sample of the authorized signatures and the seal of HAMEDAN Chamber of Commerce, Industries and Mines to appear on certificate of origin (Form "A" , "B") related to G.S.P are as below.


1- Mr. S.Ebrahim Bathaei  
 President of the chamber

*S.E. Bathaei*


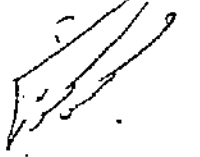



2. Mr. S.Morteza Baghaei  
 Vice president

*S.M. Baghaei*



| List of the Authorities Competent for Issuance of the Certificate of Origin                               |   |
|---|---|
| Name, Title and Signature of the Authorities:   |   |
| 1-MR.MOHAMMAD AMIN SABBAGHIZADEH;Master   | <i>M. Amin Sabbaghizadeh</i>  |
| 2-MR.ABDUL MAJID MOVAHED RAFSANJANI;First Vice President  | <i>Abdul Majid Movahed Rafsanjani</i>   |
| 3-MR.MEHRDAD BAZARGAN;second vice president   | <i>M. BAZARGAN</i>  |
| 4.  |   |
| 5.  |   |
| Address: B. Abbas, Pasdaran BLVD, B. Abbas Chamber of Commerce Industrial and Mines . P.O.Box:79137-14588 |   |
| Telephone No: 00987615552182<br>00987615552793  | Fax No:00987615555017   |
| Last Seal Specimen:   |   |
| ISSUED RETROSPECTIVELY  |  |
| Date of the First Application of the Last Seal:   | - OCT 2004  |

مشخصات و (امضاء) اعضاء سومين دوره هيئت رئيسه اتاق بازرگانی و صنایع و معادن سمنان

| امضاء   | NAME   | نام و نام خانوادگی سمت  | ردیف |
|---|--|---|------|
|    | ALIASGHAR JOM-E-EI<br>President of the Chamber                 | علی اصغر جمعه ای<br>رئیس اتاق بازرگانی و صنایع<br>و معادن سمنان | ۱    |
|    | MAHMOUD NAJAFISOHI<br>Vice President (1)<br>SEM NAN Chamber    | محمود نجفی سبوی<br>نائب رئیس اول اتاق<br>بازرگانی               | ۲    |
|   | ABDOLHAMID DARBANIYAN<br>Vice President (2)<br>SEM NAN Chamber | عبدالصمد دربانیان<br>نائب رئیس دوم اتاق<br>بازرگانی             | ۳    |
|  | GHORBANALI GHIYASODIN<br>Counsellor SEM NAN Chamber            | قربانعلی غیاث الدین<br>خزانه دار اتاق بازرگانی                  | ۴    |
|  | MASOD AVANI<br>Secretary General<br>SEM NAN Chamber            | مسعود اعوانی<br>منشی اتاق بازرگانی                              | ۵    |



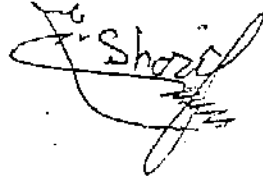
ALIASGHAR JOM-E-EI  
President of the Chamber



ابوالفضل شریف

رئیس اتاق بازرگانی و صنایع و معادن شیراز

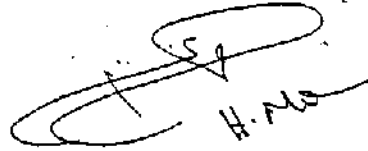
MR. A. SHARIF  
PRESIDENT



حسن ممتحن

نایب رئیس اول اتاق بازرگانی و صنایع و معادن شیراز

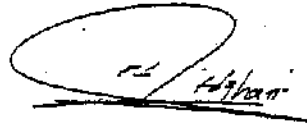
MR. ENG H. MOMTAHAN  
FIRST VICE PRESIDENT



فریدون فرقانی

نایب رئیس دوم اتاق بازرگانی و صنایع و معادن شیراز

MR. ENG F. FORGHANI  
SECOND VICE PRESIDENT



A. SHARIF  
PRESIDENT  
SHIRAZ CHAMBER OF COMMERCE  
INDUSTRIES & MINES




شیراز - خیابان زند - نزدیک سه راه خیام - تلفن: ۲۳۰۴۴۱۵ - ۲۳۰۴۴۱۶ در رنگار: ۲۳۳۱۲۲۰ - ۷۱۱

کد پستی: ۷۱۳۵۶۵۳۵۶۸



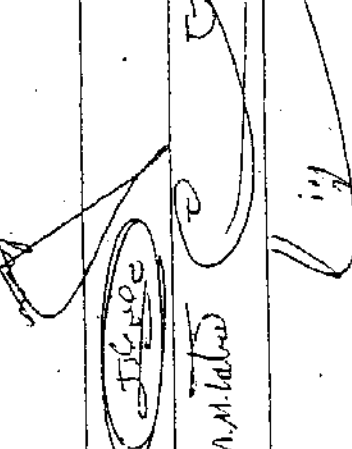
Sample of the authorized signatures and the seal of Tabriz Chamber of Commerce, Industries and Mines to appear on Certificate of Origin (from "A", "B") related to G.S.P are as below.

| Name & Last Name   | نمونه امضاء | نام و نام خانوادگی   | ردیف |
|--|-------------|--|------|
| 1- Mr. Rahim J.Sadeghian<br>President of the Tabriz Chamber                                  |             | آقای رحیم جامبر صادقیان<br>ریاست اتاق                                    | ۱    |
| 2- Mr. Eng. Hooshang Fakher<br>Vice President of the Tabriz Chamber                          |             | آقای هوشنگ فاخر<br>نائب رئیس   | ۲    |
| 3- Mr. Eng. Parviz Koleini Mamaghani<br>Vice President of the Tabriz Chamber                 |             | آقای پرویز کلینی ممقانی<br>نائب رئیس                                     | ۳    |
| 4- Mr. Ali Asghar Pourfarshchizad<br>Treasurer of the Tabriz Chamber                         |             | آقای علی اصغر پورفرشچی زاده<br>خزانه دار                                 | ۴    |
| 5- Mr. Dr. Fridoon Djafari Tabrizi<br>Secretary of the Board of Directors                    |             | آقای فریدون جعفری تبریزی<br>دبیر   | ۵    |
| 6- Mr. Habib M. Nobari<br>Executive Manager  |             | آقای حبیب مجتهد نوبری<br>دبیر اجرایی                                     | ۶    |
| 7- Mr. Seyyed Ziaeddin Salili<br>Head of Commercial Card Issuing Dep.                        |             | آقای سیدضیاءالدین سلیلی<br>متصدی صدور کارت                               | ۷    |
| 8- Mr. Jamshid Mirvar<br>Head of "Certificate of Origin"<br>Issuing in Tabriz Customs House. |             | آقای جمشید میرور<br>متصدی صدور فرم A و<br>گواهی مبدا مستقر در گمرک تبریز | ۸    |



نمونه مهر اتاق

نمونه مهر و امضاء های مجاز گواهی مبداء و فرم A  
 Samples of authorized signatures and seals for Certificate of Origin-Form A

| ISSUING AUTHORITY<br>(NAME OF LOCAL CHAMBER)                     | NAMES AND SIGNATURES OF THE AUTHORITIES   | SAMPLE OF THE SEAL OF THE CHAMBER  | ADDRESS/TEL/FAX  |
|--|---|--|--|
| IRAN CHAMBER OF COMMERCE, INDUSTRIES & MINES<br>(MASHHAD BRANCH) | 1- GIOLAM HOSSEIN SHAFEAL<br>2- SAYED JALAL SEKHAVATI<br>3- MAJID NOJAMMAZADEH<br>4- JAVAD MEHDIZADEH NIA |  | NO. 467 IMAM KHOMEINI AVE.<br>OPP. CENTRAL BANK<br>MELLI, MASHAD, I.R. OF IRAN<br>TEL: +98 511 2252091 & 2<br>FAX: +98 511 2216040 |





تاریخ : / /  
 شماره :  
 پست:



اتاق بازرگانی و صنایع و معادن همدان

Sample of the authorized signatures and the seal of HAMEDAN Chamber of Commerce, Industries and Mines to appear on certificate of origin (Form "A" , "B") related to G.S.P are as below.

1- Mr. S.Ebrahim Bathaei  
 President of the chamber

*S.E. Bathaei*

2. Mr. S.Morteza Baghaei  
 Vice president

*S.M. Baghaei*





اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران  
شعبه یزد



تاریخ

شماره

**Iran Chamber of Commerce, Industries and Mines - Yazd branch**

Your REF:

Our REF:

Sample of the authorized signatures and the seal of Yazd Chamber of Commerce, Industries and Mines to appear on certificate of origin (form "A", "B") related to G.S.P. are as below:

1. MR. SEYED AHMAD AKHAVAN DASTMALCHI  
President of the Yazd Chamber



2. MR. MOHAMMAD REZA TARAZI  
Vice president of the Yazd Chamber

*M.R.T.*



3. MR. MOHAMMAD REZA GHOMI  
Vice president of the Yazd Chamber

*M.A. Ghomi*



4. MR. MAHDI MASHAHIRI  
Secretary of the Yazd Chamber

*mashahiri*



بلوار ۱۷ شهریور - مقابل امام شهر - تلفن ۷۲۳۳۰۷۱ - ۷۲۳۵۳۹۱ - ۷۲۴۵۴۹۲

فکس ۷۲۳۳۰۷۳



اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران  
شعبه یزد

تاریخ \_\_\_\_\_  
شماره \_\_\_\_\_

Iran Chamber of Commerce, Industries and Mines - Yazd branch

Your REF:

Our REF:

Sample of the authorized signatures and the seal of Yazd Chamber of Commerce, Industries and Mines to appear on certificate of origin (form "A", "B") related to G.S.P. are as below:

1. MR. SEYED AHMAD AKHAVAN DASTMALCHI  
President of the Yazd Chamber



2. MR. MOHAMMAD REZA TARAZI  
Vice president of the Yazd Chamber

*M.R.T.*



3. MR. MOHAMMAD REZA GHOMI  
Vice president of the Yazd Chamber

*M.R. Ghomi*



4. MR. MAHDI MASHAHIRI  
Secretary of the Yazd Chamber

*mashahiri*



Sari Chamber Of Commerce Industries & Mines  
 Tel: +98 151 3244226-7, 3267226-7 Fax: +98 151 3242829  
 NO.9.15 Khordad St.- Sari - Iran



جمهوری اسلامی ایران

اتاق بازرگانی و صنایع و معادن  
 ایران - ساری

Ref:

پوست:

Date: ۲۹ / ۱ / ۸۴

No.: ۲۴۱۴۴ شماره:

جناب آقای سید حسین رضوی

ریاست محترم امور شعب اتاق ایران

با اهداء سلام

احتراماً، عطف به پی نویس مورخ ۸۴/۱/۲۵ در خصوص دارندگان امضاء مجاز و نمونه مهر


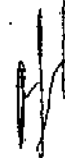

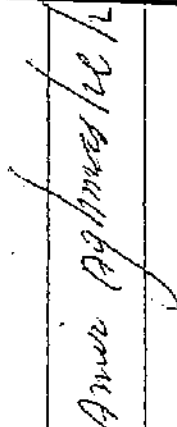

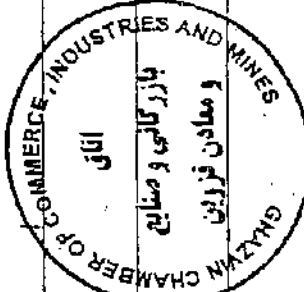
این اتاق جهت ارسال به سفارت ایران در بروکسل بشرح ذیل ایفاد میگردد.

موسی وفائیان

رئیس اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ساری

| LIST OF THE AUTHORITES COMPETENT FOR ISSUANCE OF THE CERTIFICATE OF ORIGIN |                             |                              |
|--|-----------------------------|------------------------------|
| NAME, TITLE AND SIGNATURE OF THE AUTHORITIES:                              |                             |                              |
| 1- PRESIDENT , M.VAFAEIAN.   |                             |                              |
| 2- VICE PRESIDENT , A.ASGHARI  |                             |                              |
| 3- VICE PRESIDENT, R. PARKAVOSI  |                             |                              |
| ADDRESS: IRAN . SARI NO.9.15 KHORDAD ST.                                   |                             |                              |
| TELEPHONE NO:<br>0098 151 3244226-7  | FAX NO:<br>0098 151 3242829 | E.MAIL: INFO_MCCIM@YAHOO.COM |
| LAST SEAL SPECIMEN:  |                             |                              |
|  |                             |                              |
| DATE OF THE FIRST APPLLCATION OF THE LAST SEAL:                            |                             |                              |

Samples of authorized signatures and seals for Certificate of Origin-form A

| ISSUING AUTHORITY<br>(NAME OF LOCAL<br>CHAMBER)           | NAMES AND SIGNATURES<br>OF THE AUTHORITIES   | SAMPLE OF THE<br>SEAL OF THE CHAMBER   | ADDRESS/TEL/FAX |
|---|--|--|-----------------|
| QAZVIN CHAMBER<br>OF COMMERCE,<br>INDUSTRIES<br>and MINES | <br>H. Sorekhat<br><br><br><br><br><br><br>Amir Agdamasheh<br><br> |  | 0281 3351855-8  |

SAMPLE OF THE AUTHORIZED SIGNATURES & THE SEAL OF CHAMBER  
OF COMMERCE INDUSTRIES & MINES BUSHIRE

تاریخ

بیرت

شونه امضاء اعضاء هیئت ریشه اتاق بازرگانی و صنایع و معادن بندر بوشهر جهت صدور گواهی مبداء و فرم A

| شونه امضاء  | سمت            | نام و نام خانوادگی        |
|---|----------------|---------------------------|
| 1- SAYYED HOSSEIN MAROUF<br>PRESIDENT OF THE BUSHIRE CHAMBER            | رئیس           | ۱- آقای سید حسین معروف    |
| 2- AHMAD ATA'EI KACHQUEI<br>VICE PRESIDENT BUSHIRE CHAMBER              | نائب رئیس اول  | ۲- آقای احمد عطائی کچقونی |
| 3- MOKHTAR GHASSEMI<br>VICE PRESIDENT BUSHIRE CHAMBER                   | نائب رئیس دوم  | ۳- آقای مختار قاسمی       |
| 4- ABDUL HOSSAIN HAIDARI<br>TRESURER OF THE BUSHIRE CHAMBER             | خزانه دار      | ۴- آقای عبدالحسین حیدری   |
| 5- FAZL ALLAH JAHANGIRI<br>MEMBER OF THE BOARD DIRECTOR BUSHIRE CHAMBER | عضو هیئت مدیره | ۵- آقای فضل الله جیانگیری |



ENG. SAYYED HOSSEIN MAROUF

PRESIDENT BUSHIRE CHAMBER OF COMMERCE INDUSTRIES & MINES.

سید حسین معروف

رئیس اتاق بازرگانی و صنایع

و معادن بندر بوشهر  
بوشهر - خیابان رئیسعلی دلواری جنب پاسگاه انفجاری تلفن: ۲۲۰۷۳ - ۲۳۸۵۵ فاکس: ۲۲۸۰۳



اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران - آبادان  
 IRAN CHAMBER OF COMMERCE, INDUSTRIES & MINES- ABADAN

شماره :

تاریخ :

پیوست :



List of the Authorities Competent for Issuance of the  
 Certificate of Origin

Name, Title and Signature of the authorities:

1- Gholam reza Akbarizadeh

غلامرضا اکبری زاده

2- Shariar Beiraghi

شریار بیراگی

3- Ahmad zarei

احمد زارعی

Address: NO.287, CHAMBER OF COMMERCE BUILDING, TALEGHANI ST.  
 ABADAN - IRAN

Telephone No: +98-6312229040-1

Fax No: +98-6312229042

Last Seal Specimen:

GOODS INVOICED ARE OF IRAN ORIGIN  
 AND NOT FROM ISRAELI MATERIAL OR  
 ORIGIN.

CHAMBER OF COMMERCE INDUSTRIES  
 AND MINES OF IRAN - ABADAN



Date of the First Application of the Last seal:



**LIST OF AUTHORITIES COMPETENT FOR ISSUANCE OF THE  
CERTIFICATE OF ORIGIN  
AHWAZ CHAMBER OF COMMERCE INDUSTRIES & MINES**

**NAME , TITLE AND SIGNATURE OF THE AUTHORITIES :**

1- **ABDOLRAHMAN SOLEYMANI DEHKORDI**  
**CHIEF OF CHAMBER OF COMMERCE OF AHWAZ .**

2- **SEYED MORTEZA YAHYAVI**  
**FIRST ASSISTANT OF CHIEF.**

3- **ALI REZA MALEK POUR**  
**MEMBER OF MANAGER BOARD .**

4- **SHAHROKH SHISHEGAR**  
**SECOND ASISTANT OF CHIEF .**

5-

**ADDRESS :**

**NO. 10 , SOQRATE LOGHMAN CROSS ROAD AHWAZ - IRAN**

**TELEPHONE NO 0098611 - 3332744 & 3332900**

**FAX : 0098611 - 3332551**

**LAST SEAL SPECIMER**



NOTWITHSTANDING ANYTHING CONTAINED  
HEREIN IT IS CERTIFIED THAT THE  
SIGNATURE (S) CONTAINED IN THE  
CHAMBER OF COMMERCE INDUSTRIES  
AND MINES OF AHWAZ - AHWAZ

(X)  
**ORIGINAL**

**ISSUED RETROSPECTIVELY**

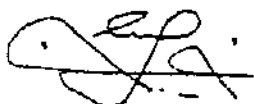
**DATE OF THE FIREST APPLICATION OF THE LAST SEAL . 1 NOV. 2004**



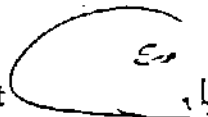
## List of the Authorities Competent for Issuance of the Certificate of Origin

**- Name , Title and Signature of the Authorities:**

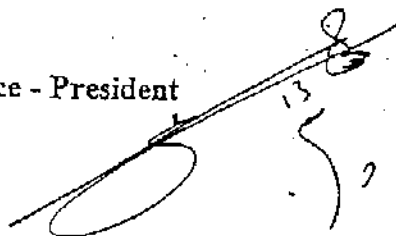
1.Seyed Naser Raeisi : Manager



2.Mohammad Reza Hariri Ardebili : First Vice - President



3.Hossin Pirmoazen : Second Vice - President



4.

5.

**Address:** Across from Ta'avon office – Be'sat Administrative town –  
Ardebil-Iran

**Telephone No:** 0098(0)451-7722001-7719688 **Fax No:**0098(0) 451 - 7722002

**Last Seal Specimen:**



**Date of the First Application of the Last Seal :** 30.Sep.2004

List of the Authorities Competent for issuance of the  
Certificate of origin

Name Title and Signature of the Authorities:

1- Fathollah Narooie

President

2- Abdulhakim Rigi

Vice president

3- Majeed Khammar

Vice president

4- Abdulvahed Rigi

5- Amanollah Shahnavazi

Address: Zahedan- ave. Dr. shariaati No. 35 P. Box: 98135-537

Telephone No: 3222243-3228383 Fax No: 3225688

Last Seai Specimen:

Date of the First Appctication of the last seai:



IRAN CHAMBER OF COMMERCE  
INDUSTRIAL & MINES - SHAHREKORD



اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران - شهرکرد

MOALLEM SQ SHAHREKORD - IRAN

TEL: 0381-3337553-4

FAX: 0381-3330475

شهرکرد - میدان معلم - مقابل پارک لاله

تلفن: ۰۳۸۱-۳۳۳۷۵۵۳-۴

فاکس: ۰۳۸۱-۳۳۳۰۴۷۵

پوست

تاریخ: ۱۳۸۴ / ۳ / ۵

شماره: ۸۴-۲۱۸

بسمه تعالی

جناب آقای رضوی

مدیریت محترم امور شعب اتاق ایران

سلام علیکم

احتراماً بازگشت بنامه های شماره ۱۵/۲۲۴-۳۷۷ مورخ ۸۴/۱/۲۳ و ۱۲/۱۶۷۷ مورخ ۸۴/۲/۱۲ بدینوسیله نمونه امضاهای مجاز اعضاء هیئت رئیسه این اتاق و همچنین مهر مورد استفاده جهت صدور گواهی مبدأ و فرم A جهت استحضار ارسال میگردد. خواهشمند است دستور فرمایند از نتیجه اقدامات این اتاق را نیز آگاه فرمایند.

ومن الله التوفیق

سید محمد رضا سید نبوی

رئیس اتاق بازرگانی و صنایع و معادن شهرکرد



SAYED MOHAMMADREZA SAYEDNABAVI

۱- سید محمد رضا سید نبوی

AYATOLLAH AHMADI

۲- آیت اله احمدی

SAYED MOHAMMAD NASIRI DEHKORDI

۳- سید محمد نصیری دهکردی

ABDOLGHAFFAR KAJBAFZADEH

۴- عبدالغفار کجافزاده




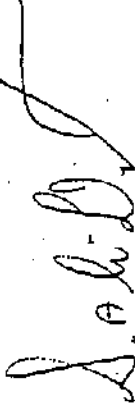
ESMAEIL JAFARI

۵- اسماعیل جعفری



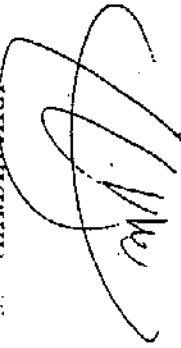


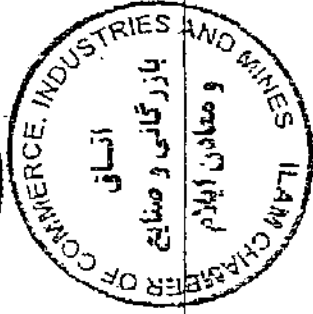
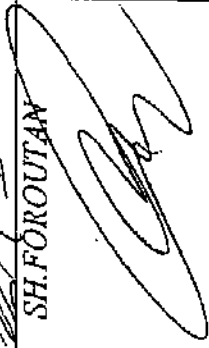
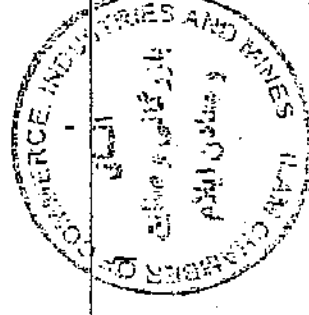
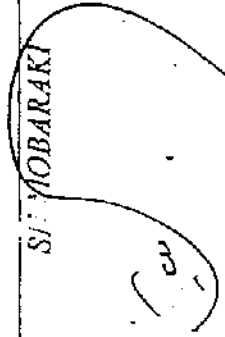
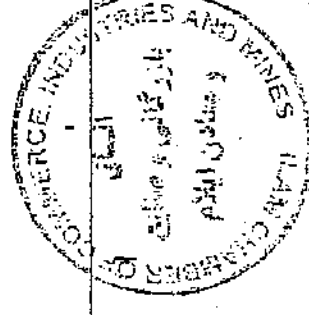
نمونه مهر و امضاهای مجاز گواهی مبداء و فرم A

Samples Of Authorized Signatures And Seals For Certificate of Origin-Form A

| ISSUING AUTHORITY<br>(NAME OF LOCAL<br>CHAMBER)     | NAMES AND SIGNATURES<br>OF THE AUTHORITIES  | SAMPLE OF THE SEAL OF<br>THE CHAMBER   | ADDRESS/TEL/FAX   |
|---|---|--|---|
| KASHAN<br>CHAMBER OF COMMERCE<br>INDUSTRIES & MINES | MR. REZA FARZANEH<br>    |  | SANAYE TOORI KASHAN CO.<br>TEL:03615512625<br>FAX:03615512626     |
| KASHAN<br>CHAMBER OF COMMERCE<br>INDUSTRIES & MINES | MR. AKBAR MEHRPARVAR<br> |  | NASSAJI GOLRISS KASHANCO.<br>TEL:03622759101-3<br>FAX:03622759104 |
| KASHAN<br>CHAMBER OF COMMERCE<br>INDUSTRIES & MINES | MR.S.ALI DIANAT<br>     |  | SANAYE PASHM KASHAN CO.<br>TEL/FAX:03615330033                    |
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |

نمونه مهر و امضاء های مجاز گواهی مبداء و فرم A

Samples of authorized signature and seals for Certificate of Origin-Form A

| ISSUING AUTHORITY<br>(NAME OF LOCAL<br>CHAMBER) | NAME AND SIGNATURE<br>OF THE AUTHORIZED<br>PERSON  | SAMPLE OF THE<br>SEAL OF THE CHAMBER   | ADDRESS/TEL/FAX  |
|---|--|--|--|
| PRESIDENT                                       | HAMAN-ARA<br>       |    | ILAM-MODARESS BLVD<br>TEL:08413346341-09123271996<br>FAX:08413332281 |
| VICE-PRESIDENT                                  | MCKESHAVARZ<br>     |   | ILAM-IND.TOWN<br>TEL:09181411184<br>FAX:08413332281                  |
| VICE-PRESIDENT                                  | SH.FOROUTAN<br>    |  | ILAM-SEYED AL SHOHADA BLVD<br>TEL:09181415231<br>FAX:08413332281     |
| TREASURER                                       | S.M. MOBARAKI<br> |  | ILAM-TALEGHANI ST.<br>TEL:09181413061<br>FAX:08413332281             |

Date: \_\_\_\_\_ تاریخ  
 No: \_\_\_\_\_ شماره  
 Enc: \_\_\_\_\_ پیوسته

بسم تعالی  
 اتاق بازرگانی و صنایع و معادن اراک

ARAK CHAMBER OF COMMERCE INDUSTRIES AND MINES



نمونه مهر و امضاهای مجاز اتاق بازرگانی و صنایع و معادن اراک

| امضاء | NAME AND FAMILY      | نام و نام خانوادگی      |
|-------|----------------------|-------------------------|
|       | SAEID GHORGBANDI     | آقای سعید گرگبندی       |
|       | MAHMOOD AGHA BIGLOEI | آقای محمود آقا بیگلویی  |
|       | ABBAS NAZARINIA      | آقای دکتر عباس نظری نیا |
|       | ABBAS PARCHAMI       | آقای عباس پرچمی         |
|       | ARAK CHAMBER STAMP   | مهر اتاق اراک           |





شماره 1518  
تاریخ 3/Sep/2003

Mr. Faraydon Entezari  
Vice- President of Iran Chamber  
International Dept.,

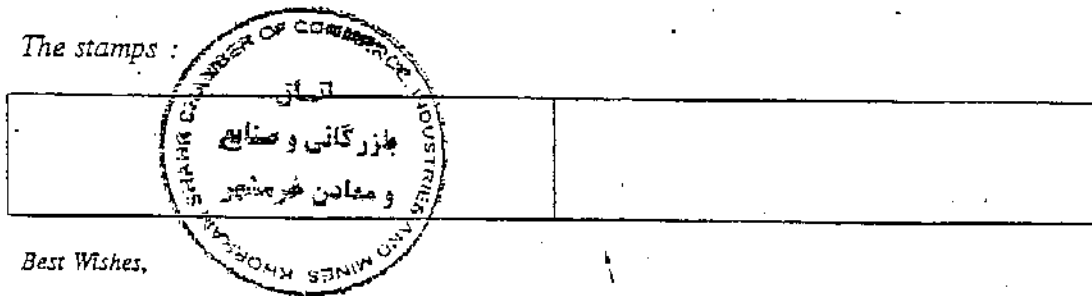
Dear Sir,

In reply on your fax No.:12/2976 Dated June 7<sup>th</sup> 2003 , The authorities' signatures and stamps of Khorramshahr Chamber of Commerce , Industres & Mines have sent to you as below :

The signatures :

| Name              | Signature                      | Signature |
|-------------------|--------------------------------|-----------|
| Najem Beit Chanan | Preseident                     |           |
| Lafteh Saeidi     | 1 <sup>st</sup> Vice President |           |
| Majed Matorain    | Treasurer                      |           |

The stamps :



Best Wishes,

Najem Beit Chanan  
President

خرمشهر - خیابان امام خمینی (ره) ساختمان ارونددان طبقه دوم ۲ - ۲۲۶۹۳ فاکس ۲۲۶۹۳  
Amam Khomainsi St. Arvandau Building Second Floor Khorramshahr Tel. 22693 - 4 Fax 22693



IN THE NAME OF GOD

GORGAN CHAMBER OF COMMERCE AND MINE INDUSTRY  
GORGAN-IRAN

YOUR REF : .....

OUR REF : .....

DATE : .....

**SAMPLE OF THE AUTHORIZED SIGNATURES AND THE SEAL OF GORGAN - IRAN CHAMBER OF COMMERCE INDUSTRIES AND MINE TO APPEAR ON CERTIFICATE OF ORIGIN ("A","B") RELATED TO G.S.P ARE AS BELOW:**

1- MR. HESHMATOLLAH DARMANI MOTLAGH

2- MR. IBRAHIM SOLEIMANI

3- MR. AHMAD GHALANDARI



TEL: 0090-171-2229799-2231867 FAX : 0098-171-2220400

ADD: SHAHID NAMJOU AVE , GORGAN -IRAN

Email : gol\_jcc@hotmail.com



# Kerman Chamber of Commerce Industries & Mine , I.R.IRAN



IN THE NAME OF GOD.  
REF: 513 DATE : 31.5.2003  
AUTHORIZED SIGNATURES OF KERMAN BRANCH  
IRAN CHAMBER OF COMMERCE , INDUSTRIES AND MINES.  
FOR CERTIFICATES OF ORIGIN.

BOARD OF DIRECTORS OF KERMAN CHAMBER OF COMMERCE , INDUSTRIES & MINES AT THEIR MEETING OF 31ST MAY 2003 (10.3.1382) APPROVED AND CONFIRMED AUTHORIZED SIGNATURES TO APPEAR ON CERTIFICATE OF ORIGINS (FORM "A" AND "B" ) RELATED TO G.S.P ALONG WITH SEAL OF KERMAN CHAMBER OF COMMERCE , INDUSTRIES & MINES AS BELOW :

1. MR. MOHSEN JALALPOUR *M. Jalalpour*  
CHIRMAN
2. MR. MAHMOOD SANATI *M. Sanati*  
VICE CHIRMAN
3. MR. NAVID MOAVEN *N. Moaven*  
VICE CHIRMAN
4. MR. NOSRATOLLAH NOORBAKHSH *N. Noorbakhsh*  
BOARD MEMBER & GENERAL SECRETARY

*M. Jalalpour*  
M. JALALPOUR  
CHIRMAN  
KERMAN CHAMBER OF COMMERCE , INDUSTRIES & MINES



تاریخ  
شماره  
پوست



اتاق بازرگانی و صنایع  
و معادن ایران  
شعبه استان قم

Member of Board of Chamber of Commerce, Industries  
and Mining Province of QOM

1- Mr.Reza mohammad Beygi  
president of the chamber

۱- آقای رضا محمدبیگی  
رئیس

2- Mr.Hassan Aghajani.  
Vice President

۲- آقای حسن آقاچانی  
نایب رئیس

3- Dr.Reza Kashafi.  
Vice President

۳- دکتر رضا کاشفی  
نایب رئیس

4- Mr.Ahmad Mohammadi Kashani  
Treasurer

۴- آقای احمد محمدی کاشانی  
نویسنده مدار

5- Mr.Ahmad Zahedi Movahed.  
Secretary General

۵- آقای احمد زاهدی موحد  
منشی

President of QOM Chamber of Commerce, Industries and mines



شماره .....  
تاریخ .....  
پرست .....



نسخه تصالحی



اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران - سنندج

*[Handwritten signature]*

پرست مراد



فکس: ۳۲۳۵۰۳۵

تلفن: ۳۲۸۴۴۵۵

خیابان تمکی

# ZANJAN CHAMBER OF COMMERCE , INDUSTRIES AND MINES



Tel: ( 0098 ) 241 4247389 - 4248787 Fax : 4248106

No : 24 Nehzat St , Safa Ave , Zanzan - Iran

Date :

Ref :

Sample of authorized signatures and the seal of Chamber of Commerce , Industries and Mines (Form "A" , "B" ) related to G.S.P are as below:

1 - Mr. Ebrahim Jamili  
President of the Chamber

2 - Mr. Hossein Dehestani  
Vice President of the chamber



# اتاق بازرگانی، صنایع و معادن ایران - گیلان

IRAN CHAMBER OF COMMERCE INDUSTRIES AND MINES, GUILAN



IN THE NAME OF GOD

CHAMBER OF COMMERCE, INDUSTRIES AND MINES, RASHT-BRANCH  
 SAMPLE OF THE AUTHORIZED SIGNATURES AND THE SEAL OF RASHT  
 CHAMBER OF COMMERCE, INDUSTRIES AND MINES TO APPEAR ON  
 CERTIFICATE OF ORIGIN (FORM A,B) RELATED TO G.S.P. ARE AS BELOW:

1- HADI TIZHOUSH TABAN

PRESIDENT OF THE RASHT CHAMBER

HADI TIZHOUSH TABAN

2- MR. AKBAR ZAKERI

FIRST VICE PRESIDENT OF RASHT CHAMBER

AKBAR ZAKERI

3- MR. SEYED REZA ESMAEILI MALVANI

SECOND VICE PRESIDENT OF RASHT CHAMBER

SEYED REZA ESMAEILI  
 MALVANI

HADI TIZHOUSH TABAN  
 PRESIDENT

RASHT CHAMBER OF COMMERCE, INDUSTRIES & MINES



Tel :+98 311 6615097-8 Fax :+98 311 6615099  
Feyz Sq., Esfahan - IRAN P.O.Box :81656-336  
E-mail : eccim@eccim.com  
http : // www.eccim.com



۰۳۱۱-۶۶۱۵۰۹۷ فاکس : ۰۳۱۱-۶۶۱۵۰۹۷  
پل خواجو ، میدان فیض  
پستی : ۸۱۶۵۶-۳۳۶

Date : .....

Ref : .....

S. R. RANJBARAN

سید رسول رنجبران

J. ZAREHBINI

جعفر ذره بینی



## Iran Chamber Of Commerce , Industries And Mines

---

Your Ref  
Our Ref

Sample of the authorized signatures and the seal Khoramabad chamber of commerce , industries and mines to appear on certification or origin ( form "A " , "B " ) related to G . S . P . are as below :







1- Dr . H . Jahangir  
President of the chamber.

2- Mr . Eng . A . S . Biranvand  
Vice president.  
Khoramabad Chamber

3- Mr . S . Rashedi  
Vice president.  
Khoramabad Chamber.



**Sample of Seal & Signature, Board of Director of the Chamber of Commerce  
Industries & Mines, Kermanshah Branch**

| NO. | Name                         | Familynname | Title              | Sample of signature  | Sample of seal   |
|-----|------------------------------|-------------|--------------------|--|--|
| 1   | Mr. Meraj Mehrbi<br>Movaghar |             | Chairman           |    |  |
| 2   | Mr. Mojtaba Rastgar          |             | Deputy<br>Chairman |    |  |
| 3   | Mr. Abdullah Sokhan Sanj     |             | Deputy<br>Chairman |    |  |
| 4   | Mr. Abdulreza Zardooie       |             | Treasurer          |   |  |
| 5   | Mr. Mojtaba shams Nezhad     |             | Secretary          |  |  |



بسمد تعالی



اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران  
(ارومیه)

You Ref  
Our Ref

Sample of the authorized signatures and seal of Orumieh Chamber of Commerce, Industries and Mines to appear on certificate of Origin ( form " A ", " B " ) related to G.S.P are as below :

1-Mr. HASSAN ENTEZAR  
President of the chamber

2-Mr. EISA SHAMS MOLAVI  
Vice president  
Orumieh chamber

3-Mr. NARIMAN ARDI  
Vice president  
Orumieh chamber

4-Mr. ASGHAR HADIFAR  
Member of the Board Director  
Orumieh chamber

Mr. HASSAN ENTEZAR  
President  
Orumieh Chamber of Commerce  
Industries and Mines



ارومیه - خیابان برق بلاک ۵۰ تلفنخانه: ۷-۳۴۵۹۸۳۴ - ۳۴۱ - رئیس: ۳۴۵۹۸۳۸ - ۳۴۱  
دبیر اجرایی: ۳۴۵۹۸۳۹ - ۳۴۱ - نظیر: ۳۴۵۹۸۳۲ - ۳۴۱